Obriu-me els llavis, Senyor

www.bernatvivancos.com

Ref.: 0017

5 choirs (17 voices) a cappella:
4 mixed choirs (at least 32 singers, preferable 64), with divisi,
and 1 men's choir.

English

On Montserrat Mountain, in the heart of Catalonia, a community of Benedictine monks has worshipped Catalonia's Patron –known as the "Moreneta" or Dark Virgin of Montserrat– for over a thousand years. Each day at six o'clock in the morning, at Matins –the first communal prayer of the day– prayers are begun with "Obriu- me els llavis, Senyor, i proclamaré la vostra lloança". Based on P. Gregori Estrada's beautiful melody, I have written this piece in 5 parts, 17 voices in representation of the whole of God's People who "sing his praises". The piece is also a sincere homage to those people who have devoted their lives to God. B.V.

Français

Depuis mille ans, sur la montagne de Montserrat, au coeur de la Catalogne, une communauté de moines bénédictins rend un culte à la Vierge noire de Montserrat, que l'on appelle la "Moreneta", patrone de la Catalogne. Chaque jour, à six heures du matin, pour la première prière du jour, la prière des "Matines", ils font commencer leur prière par le chant "Obriu-me els llavis, Senyor, i proclamaré la vostra lloança". Je me suis inspiré de la belle mélodie du Père Gregori Estrada, pour écrire cette pièce à 5 choeurs, 17 voix, cencés réprésenter le Peuple entier de Dieu qui lui "proclame sa Gloire". Avec cette pièce, je veux rendre un sincer hommage à tous ceux qui ont dédié leur vie à Dieu. B.V.

Català

Des de fa més de mil anys, a la muntanya de Montserrat, al cor de Catalunya, una comunitat de monjos benedictins dóna culte a la Verge negra de Montserrat, la "Moreneta" patrona de Catalunya. Cada dia, a les sis del matí, en la primera oració comunitària del dia, l'oració de "Matines", inicien la seva pregària amb el cant "Obriu- me els llavis, Senyor, i proclamaré la vostra lloança". Basant-me en la preciosa melodia del P. Gregori Estrada, he volgut escriure aquesta obra a 5 cors, 17 veus que volen representar tot el Poble de Déu que "proclama la seva lloança". Aquesta obra vol ser també un sincer homenatge a totes aquelles persones que han dedicat tota la seva vida a Déu. B.V.

Castellano

Desde hace más de mil años, en la montaña de Montserrat, en el corazón de Cataluña, una comunidad de monjes benedictinos da culto a la Virgen negra de Montserrat, la "Moreneta" patrona de Cataluña. Cada día, a las seis de la mañana, en la primera oración comunitaria del día, la oración de "Matines", inician su oración con el canto "Obriu-me els llavis, Senyor, i proclamaré la vostra lloança". Basándome en la preciosa melodía del P. Gregorio Estrada, he querido escribir esta obra a 5 coros, 17 voces que quieren representar todo el Pueblo de Dios que "proclama su alabanza". Esta obra quiere ser también un sincero homenaje a todas aquellas personas que han dedicado toda su vida a Dios. B.V.